**SOÁ 600**

KINH THAÄP THIEÄN NGHIEÄP ÑAÏO

*Haùn dòch: Ñôøi Ñaïi Ñöôøng, Tam taïng Thaät-xoa-nan-ñaø, ngöôøi nöôùc Vu Ñieàn.*

Toâi nghe nhö vaày:

Moät thôøi, Ñöùc Phaät nguï ôû cung ñieän cuûa Long vöông Ta-kieät-la, cuøng vôùi chuùng ñaïi Tyø-kheo taùm ngaøn vò vaø ba vaïn hai ngaøn Ñaïi Boà-taùt ñeàu vaân taäp ñeán ñoâng ñuû.

Baáy giôø, Ñöùc Theá Toân baûo Long vöông:

–Vì taâm töôûng cuûa taát caû chuùng sinh sai khaùc neân taïo nghieäp cuõng khaùc nhau. Do ñaáy, cho neân coù söï löu chuyeån trong caùc ñöôøng.

Naøy Long vöông! OÂng coù thaáy caùc thöù hình saéc chuûng loaïi ñeàu khaùc nhau ôû trong hoäi naøy vaø trong bieån caû chaêng? Taát caû nhö vaäy ñeàu do taâm taïo ra nghieäp cuûa thaân, nghieäp cuûa mieäng, nghieäp cuûa yù hoaëc thieän hoaëc aùc maø thaønh. Nhöng taâm thì khoâng coù hình saéc, chaúng coù theå nhaän thaáy ñöôïc, chæ laø hö voïng, do caùc phaùp taäp hôïp laïi maø phaùt sinh, hoaøn toaøn khoâng coù chuû teå, khoâng coù ngaõ vaø ngaõ sôû ñeàu tuøy theo nghieäp neân hieän ra khaùc nhau, nhöng thaät söï trong ñoù khoâng coù chuû theå taïo taùc. Do vaäy, taát caû caùc phaùp ñeàu chaúng theå nghó baøn, töï taùnh nhö huyeãn.

Ngöôøi coù trí tueä bieát nhö vaäy phaûi neân tu taäp nghieäp laønh. Do ñaáy, neân sinh ra caùc uaån, xöù, giôùi, thaûy ñeàu ñeïp ñeõ, ngöôøi nhìn khoâng nhaøm chaùn.

Naøy Long vöông! OÂng haõy nhìn saéc thaân cuûa Nhö Lai! Thaân naøy do traêm ngaøn öùc phöôùc ñöùc sinh ra. Caùc töôùng trang nghieâm, aùnh saùng chieáu röïc rôõ che khaép caùc ñaïi chuùng. Duø cho voâ löôïng öùc aùnh saùng cuûa trôøi Töï taïi vaø Phaïm vöông cuõng chaúng hieän roõ ra ñöôïc. Ngöôøi naøo chieâm ngöôõng thaân aáy cuûa Nhö Lai cuõng ñeàu choùi maét.

OÂng laïi nhìn hình saéc vi dieäu trang nghieâm thanh tònh cuûa caùc Ñaïi Boà-taùt naøy. Taát caû ñeàu do phöôùc ñöùc tu taäp nghieäp thieän maø sinh ra.

Laïi nöõa, taùm boä chuùng trôøi, roàng… coù oai löïc lôùn cuõng do phöôùc ñöùc nghieäp laønh sinh ra. Nay coù caùc hình saéc xaáu xí, hoaëc lôùn hoaëc nhoû cuûa caùc chuùng sinh trong bieån caû ñeàu do ñuû loaïi tö töôûng cuûa töï taâm, thaân mieäng yù taïo ra caùc nghieäp baát thieän. Vì theá, neân tuøy theo nghieäp maø ñeàu töï nhaän laáy keát quaû. Nay oâng phaûi neân tu hoïc nhö vaäy, cuõng laøm cho chuùng sinh thaáu toû nguyeân lyù nhaân quaû, cuøng nhau tu taäp nghieäp thieän.

Ñoái vôùi ñieàu aáy, oâng neân chaùnh kieán baát ñoäng, chôù ñeå rôi vaøo neûo ñoaïn kieán hay thöôøng kieán. Ñoái vôùi caùc ruoäng phöôùc neân hoan hyû cuùng döôøng. Do vaäy, caùc oâng cuõng ñöôïc ngöôøi vaø trôøi toân kính, cuùng döôøng.

Naøy Long vöông! OÂng neân bieát Boà-taùt coù moät phaùp ñeå coù theå caét ñöùt söï khoå trong taát caû caùc ñöôøng aùc. Phaùp aáy laø gì? Nghóa laø suoát ngaøy ñeâm thöôøng nhôù nghó, tö duy quaùn xeùt phaùp laønh, laøm cho caùc phaùp laønh taêng leân trong moãi yù nghó, chaúng cho chuùt

nghieäp aùc naøo xen vaøo.

Ñaây coù theå laøm cho caùc aùc döùt haún, phaùp thieän troøn ñaày, thöôøng ñöôïc gaàn guõi chö Phaät, Boà-taùt cuøng caùc Thaùnh chuùng khaùc. Goïi laø phaùp laønh aáy töùc caùc haøng trôøi, ngöôøi, Boà-taùt Thanh vaên, Boà-ñeà Ñoäc giaùc, Boà-ñeà Phaät-ñaø. Taát caû ñeàu nöông nôi phaùp naøy laøm caên baûn maø ñöôïc thaønh töïu, cho neân goïi laø phaùp laønh. Phaùp naøy chính laø möôøi nghieäp thieän. Nhöõng gì laø möôøi nghieäp thieän? Ñoù laø hoaøn toaøn xa lìa saùt sinh, troäm caép, taø haïnh, noùi doái, noùi hai chieàu, noùi lôøi thoâ aùc, noùi lôøi theâu deät, tham duïc, giaän döõ vaø taø kieán.

Naøy Long vöông! Neáu xa lìa saùt sinh thì lieàn ñöôïc thaønh töïu möôøi phaùp xa lìa phieàn naõo. Nhöõng gì laø möôøi phaùp?

1. Ñoái vôùi caùc chuùng sinh ban cho söï khoâng sôï haõi.
2. Thöôøng khôûi taâm Töø roäng lôùn ñoái vôùi chuùng sinh.
3. Döùt haún taäp khí giaän döõ.
4. Thaân theå thöôøng khoâng beänh taät.
5. Maïng soáng laâu daøi.
6. Thöôøng ñöôïc loaøi phi nhaân baûo veä.
7. Thöôøng khoâng coù moäng aùc, nguû hay thöùc ñeàu yeân vui.
8. Dieät tröø thuø oaùn troùi buoäc, caùc thuø oaùn töï giaûi toûa.
9. Khoâng sôï haõi veà ñöôøng aùc.
10. Khi cheát ñöôïc sinh leân coõi trôøi.

Ñoù laø möôøi phaùp. Neáu ñem hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng thì sau khi thaønh Phaät, seõ ñöôïc maïng soáng töï taïi theo taâm cuûa Phaät.

Laïi nöõa, naøy Long vöông! Neáu xa lìa troäm caép thì ñöôïc möôøi phaùp ñaùng tin caäy.

Nhöõng gì laø möôøi phaùp?

1. Taøi saûn doàn ñaày, vua, giaëc, nöôùc, löûa, con hö, khoâng theå huûy hoaïi.
2. Nhieàu ngöôøi thöông meán.
3. Khoâng ai löøa gaït.
4. Möôøi phöông taùn thaùn.
5. Chaúng lo sôï toån haïi.
6. Tieáng toát lan khaép.
7. ÔÛ trong chuùng khoâng khieáp sôï.
8. Cuûa caûi, maïng soáng, saéc ñeïp, söùc khoûe yeân vui, ñaày ñuû bieän taøi khoâng khieám khuyeát.
9. Thöôøng mang taâm boá thí.
10. Khi cheát ñöôïc sinh leân coõi trôøi.

Ñaây laø möôøi phaùp. Neáu ñem hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng thì sau khi thaønh Phaät taát chöùng ñöôïc Boà-ñeà roäng lôùn thanh tònh.

Laïi nöõa, naøy Long vöông! Neáu xa lìa haïnh taø thì ñaït boán loaïi phaùp ñöôïc ngöôøi trí khen ngôïi. Nhöõng gì laø boán phaùp?

1. Caùc caên ñieàu hoøa.
2. Döùt haún söï loaïn ñoäng.
3. Ñöôïc theá gian khen ngôïi.
4. Vôï khoâng theå bò xaâm phaïm.

Ñoù laø boán phaùp. Neáu coù theå ñem hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng thì sau khi thaønh Phaät seõ ñöôïc töôùng tröôïng phu, taïng bí maät cuûa Phaät.

Laïi nöõa, naøy Long vöông! Neáu xa lìa lôøi noùi doái thì lieàn ñaït taùm loaïi phaùp ñöôïc

chö Thieân khen ngôïi. Nhöõng gì laø taùm phaùp?

1. Mieäng thöôøng saïch seõ vôùi muøi thôm cuûa hoa sen xanh.
2. Ñöôïc ngöôøi ñôøi tin phuïc.
3. Lôøi noùi ra luoân coù chöùng cöù, ñöôïc haøng trôøi, ngöôøi kính meán.
4. Thöôøng ñem lôøi aùi ngöõ an uûi moïi ngöôøi.
5. Ñöôïc taâm an vui thuø thaéng, ba nghieäp thanh tònh.
6. Lôøi noùi khoâng laàm loãi, taâm thöôøng vui veû.
7. Noùi naêng trang troïng, haøng trôøi, ngöôøi phuïng haønh.
8. Trí tueä thuø thaéng, khoâng ai cheá ngöï ñöôïc.

Ñaây laø taùm phaùp, neáu ñem hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng thì sau khi thaønh Phaät, seõ ñöôïc lôøi noùi chaân thaät cuûa Nhö Lai.

Laïi nöõa, naøy Long vöông! Neáu xa lìa lôøi noùi hai chieàu thì lieàn ñöôïc naêm loaïi phaùp chaúng theå hö hoaïi. Nhöõng gì laø naêm phaùp?

1. Ñöôïc thaân baát hoaïi vì khoâng ai haïi ñöôïc.
2. Ñöôïc quyeán thuoäc baát hoaïi vì khoâng ai phaù ñöôïc.
3. Ñöôïc tín taâm baát hoaïi vì thuaän theo nghieäp ñaõ coù.
4. Ñöôïc phaùp haïnh baát hoaïi vì söï tu taäp kieân coá.
5. Ñöôïc Thieän tri thöùc baát hoaïi vì khoâng heà löøa doái.

Ñaây laø naêm phaùp, neáu coù theå ñem hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng thì sau khi thaønh Phaät, ñöôïc quyeán thuoäc chaân chaùnh, caùc ma, ngoaïi ñaïo chaúng theå phaù hoaïi.

Laïi nöõa, naøy Long vöông! Neáu xa lìa lôøi noùi thoâ aùc thì lieàn thaønh töïu ñöôïc taùm vieäc laøm trong saùng. Nhöõng gì laø taùm vieäc?

1. Noùi naêng luoân chöøng möïc.
2. Noùi ra ñeàu lôïi ích.
3. Noùi ñieàu chaéc chaén hôïp lyù.
4. Noùi lôøi hay ho.
5. Noùi ra ngöôøi kheùo coù theå tieáp nhaän ñöôïc.
6. Lôøi noùi luoân ñöôïc tin theo.
7. Lôøi noùi khoâng ai coù theå cheâ traùch.
8. Noùi ra ngöôøi raát öa thích.

Ñaây laø taùm vieäc, neáu coù theå ñem hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng thì sau khi thaønh Phaät, seõ ñöôïc töôùng cuûa tieáng Phaïm aâm nôi Nhö Lai.

Laïi nöõa, naøy Long vöông! Neáu xa lìa lôøi noùi theâu deät thì lieàn thaønh töïu ñöôïc ba phaùp chaéc chaén. Nhöõng gì laø ba phaùp?

1. Chaéc chaén ñöôïc baäc trí thöông meán.
2. Chaéc chaén coù theå duøng trí tueä giaûi ñaùp moïi caâu hoûi ñuùng söï thaät.
3. Chaéc chaén coù ñöôïc oai ñöùc hôn heát, khoâng hö doái ñoái vôùi haøng trôøi, ngöôøi.

Ñaây laø ba phaùp, neáu coù theå ñem hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng thì sau khi thaønh Phaät, seõ ñaït caùc choã ñöôïc thoï kyù cuûa Nhö Lai luoân ñích thaät.

Laïi nöõa, naøy Long vöông! Neáu xa lìa tham duïc thì thaønh töïu ñöôïc naêm phaùp töï taïi.

Nhöõng gì laø naêm?

1. Ba nghieäp töï taïi vì caùc caên ñaày ñuû.
2. Cuûa caûi töï taïi vì nhöõng keû oaùn taëc khoâng theå chieám ñoaït.
3. Phöôùc ñöùc töï taïi vì tuøy theo yù muoán cuûa mình moïi cuûa caûi ñeàu coù ñaày ñuû.
4. Ngoâi vua töï taïi vì nhöõng vaät quyù laï ñeàu ñöôïc phuïng hieán.

gheùt.

1. Cuûa caûi coù ñöôïc hôn caû naêm laàn mong öôùc vì do xöa kia ñaõ khoâng boûn seûn, ganh

Ñaây laø naêm phaùp, neáu coù theå ñem hoài höôùng leân quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng thì sau

khi thaønh Phaät seõ ñöôïc ngoâi vò ñaëc bieät toân quyù trong ba coõi, moïi ngöôøi ñeàu cung kính, cuùng döôøng.

Laïi nöõa, naøy Long vöông! Neáu xa lìa giaän döõ thì taâm lieàn ñaït ñöôïc taùm phaùp vui veû. Nhöõng gì laø taùm phaùp?

* 1. Taâm khoâng bò phieàn naõo toån haïi.
	2. Taâm khoâng giaän döõ.
	3. Khoâng coù taâm tranh chaáp.
	4. Taâm nhu hoøa, ngay thaúng.
	5. Ñaït ñöôïc taâm Töø cuûa baäc Thaùnh.
	6. Taâm thöôøng ñem laïi lôïi ích, an vui cho chuùng sinh.
	7. Thaân töôùng ñeïp ñeõ, trang nghieâm, moïi ngöôøi ñeàu toân kính.
	8. Vì töø hoøa, nhaãn nhuïc neân sôùm ñöôïc sinh leân coõi trôøi Phaïm thieân.

Ñaây laø taùm phaùp, neáu coù theå hoài höôùng ñeán quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng thì sau khi thaønh Phaät, seõ ñöôïc taâm voâ ngaïi, ngöôøi nhìn thaáy khoâng nhaøm chaùn.

Laïi nöõa, naøy Long vöông! Neáu xa lìa taø kieán thì lieàn thaønh töïu ñöôïc möôøi phaùp coâng ñöùc. Nhöõng gì laø möôøi phaùp?

1. Ñöôïc taâm yù öa thích chaân thaät, baïn beø cuõng chaân thaät.
2. Tin töôûng saâu xa vaøo nhaân quaû, neân thaø cheát chöù khoâng laøm vieäc aùc.
3. Chæ quy y Phaät, chaúng theo vò trôøi naøo khaùc.
4. Taâm chaùnh kieán, ngay thaúng, döùt haún taát caû löôùi nghi veà lyù soá toát xaáu.
5. Thöôøng ñöôïc sinh trong haøng trôøi, ngöôøi chaúng coøn rôi vaøo ñöôøng aùc.
6. Voâ löôïng phöôùc ñöùc vaø trí tueä daàn daàn taêng theâm.
7. Hoaøn toaøn xa lìa neûo taø, ñi theo con ñöôøng cuûa baäc Thaùnh.
8. Khoâng daáy khôûi thaân kieán, xaû boû caùc nghieäp aùc.
9. An truï trong söï nhaän bieát khoâng chöôùng ngaïi.
10. Chaúng rôi vaøo caùc hoaïn naïn.

Ñaây laø möôøi phaùp, neáu coù theå ñem hoài höôùng ñeán quaû vò Boà-ñeà voâ thöôïng, thì sau khi thaønh Phaät seõ sôùm ñaït ñöôïc phaùp cuûa taát caû Phaät, thaønh töïu thaàn thoâng töï taïi.

Khi aáy, Ñöùc Theá Toân laïi baûo Long vöông:

–Neáu Boà-taùt naøo nöông theo nghieäp thieän naøy thì trong luùc tu ñaïo, do coù theå xa lìa söï saùt sinh maø thöïc haønh boá thí neân thöôøng ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang, khoâng ai coù theå chieám ñoaït ñöôïc, soáng laâu khoâng cheát yeåu, chaúng bò taát caû keû oaùn thuø laøm toån haïi.

Do xa lìa vieäc troäm cöôùp maø thöïc haønh boá thí, neân thöôøng ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang, khoâng ai coù theå chieám ñoaït ñöôïc, coù theå chöùa nhoùm ñaày ñuû taïng phaùp cuûa chö Phaät hôn heát khoâng ai saùnh baèng.

Do xa lìa vieäc laøm taø maø thöïc haønh boá thí, neân thöôøng ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang, khoâng ai coù theå chieám ñoaït ñöôïc, gia ñình trinh thuaän, meï vaø vôï con, khoâng ai coù theå nhìn ngaém hoï baèng taâm daâm duïc.

Do xa lìa lôøi noùi doái traù maø thöïc haønh boá thí, neân thöôøng ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang, khoâng ai coù theå chieám ñoaït ñöôïc, xa lìa caùc söï huûy baùng, giöõ gìn chaùnh phaùp, laøm gì cuõng chaéc chaén, ñaït ñöôïc keát quaû gioáng nhö nguyeän öôùc.

Vì xa lìa lôøi noùi ly giaùn maø thöïc haønh boá thí, neân thöôøng ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang,

khoâng ai coù theå chieám ñoaït, quyeán thuoäc hoøa thuaän, cuøng moät chí höôùng, thöôøng vui veû khoâng choáng traùi, tranh chaáp.

Vì xa lìa lôøi noùi thoâ aùc maø thöôøng thöïc haønh boá thí neân thöôøng ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang, khoâng ai coù theå chieám ñoaït, taát caû chuùng hoäi ñeàu vui veû quy ngöôõng, noùi ra ñieàu gì cuõng ñöôïc tin töôûng, tieáp nhaän, khoâng ai choáng cöï.

Do xa lìa lôøi noùi voâ nghóa maø thöïc haønh boá thí neân thöôøng ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang, khoâng ai coù theå chieám ñoaït, lôøi noùi luoân khoâng doái gaït, moïi ngöôøi ñeàu kính troïng, tieáp nhaän, coù theå duøng phöông tieän kheùo leùo ñeå döùt haún caùc söï nghi ngôø laàm laïc.

Do xa lìa taâm tham muoán maø thöïc haønh boá thí neân thöôøng ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang, khoâng ai coù theå chieám ñoaït, coù taát caû vaät gì cuõng ñeàu ñem boá thí, xaû boû, coù söï tin hieåu vöõng chaéc, ñaày ñuû oai löïc lôùn.

Vì xa lìa taâm giaän döõ maø thöïc haønh boá thí, neân thöôøng ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang, khoâng ai coù theå chieám ñoaït, sôùm töï thaønh töïu taâm trí voâ ngaïi, caùc caên trang nghieâm, ñeïp ñeõ, ai thaáy cuõng kính meán.

Vì xa lìa taâm taø kieán ñieân ñaûo maø thöïc haønh boá thí, neân thöôøng coù ñöôïc cuûa baùu, giaøu sang, khoâng ai coù theå chieám ñoaït, luoân ñöôïc sinh vaøo trong nhaø chaùnh kieán vaø chaùnh tín, gaëp Phaät, nghe phaùp, cuùng döôøng chuùng Taêng, thöôøng khoâng queân taâm ñaïi Boà-ñeà.

Ñoù laø luùc tu ñaïo Boà-taùt, Ñaïi só thöïc haønh möôøi nghieäp thieän, baèng vieäc boá thí trang nghieâm maø ñöôïc lôïi ích lôùn nhö vaäy.

Naøy Long vöông! Laáy phaàn coát yeáu maø noùi, laøm möôøi nghieäp thieän maø duøng giôùi ñeå trang nghieâm thì coù naêng löïc sinh khôûi taát caû lôïi ích chaân thaät trong Phaät phaùp, ñaày ñuû nguyeän roäng lôùn.

Vì trang nghieâm baèng Nhaãn nhuïc, neân ñöôïc aâm thanh vieân maõn cuûa Phaät, ñaày ñuû caùc töôùng toát.

Vì trang nghieâm baèng Tinh taán neân coù theå phaù tröø ma oaùn, nhaäp vaøo taïng phaùp cuûa

Phaät.

an.

Vì trang nghieâm baèng Thieàn ñònh neân coù theå sinh khôûi nieäm, tueä, hoå theïn vaø khinh Vì trang nghieâm baèng Trí tueä neân coù theå döùt haún taát caû voïng kieán phaân bieät.

Vì trang nghieâm baèng taâm Töø neân ñoái vôùi caùc chuùng sinh chaúng khôûi phieàn naõo,

laøm haïi.

Vì trang nghieâm baèng taâm Bi neân thöông yeâu caùc chuùng sinh, thöôøng chaúng nhaøm chaùn xaû boû.

Vì trang nghieâm baèng taâm Hyû neân thaáy ngöôøi tu taäp nghieäp thieän taâm khoâng ganh

gheùt.

Vì trang nghieâm baèng taâm Xaû neân ñoái vôùi caûnh thuaän hay nghòch taâm khoâng yeâu

thích hoaëc böïc töùc.

Vì trang nghieâm baèng boán Nhieáp phaùp neân luoân sieâng naêng giaùo hoùa taát caû chuùng

sinh. xöù.

Vì trang nghieâm baèng boán Nieäm xöù neân kheùo coù theå tu taäp phaùp quaùn boán Nieäm Vì trang nghieâm baèng boán Chaùnh caàn neân ñeàu coù theå ñoaïn tröø taát caû phaùp baát

thieän, thaønh töïu taát caû phaùp thieän.

Vì trang nghieâm baèng boán Thaàn tuùc, neân thöôøng laøm cho thaân taâm nheï nhaøng, thö

thaùi.

Vì trang nghieâm baèng naêm Caên neân loøng tin vöõng chaéc saâu xa, sieâng naêng chaúng

bieáng treã, thöôøng khoâng meâ môø, voïng ñoäng, luoân tónh laëng, thuaàn hoøa döùt caùc phieàn naõo.

Vì trang nghieâm baèng naêm Löïc neân moïi thöù thuø ñòch ñeàu dieät heát, khoâng ai coù theå phaù hoaïi ñöôïc.

Vì trang nghieâm baèng baûy Giaùc chi neân thöôøng kheùo giaùc ngoä taát caû caùc phaùp.

Vì trang nghieâm baèng taùm Thaùnh ñaïo neân ñaït ñöôïc trí tueä chaân chaùnh, luoân hieän ra ôû tröôùc.

Vì trang nghieâm baèng phaùp Chæ neân coù naêng löïc tröø boû taát caû keát söû.

Vì trang nghieâm baèng phaùp Quaùn neân coù theå nhaän bieát töï taùnh cuûa caùc phaùp ñuùng nhö thaät.

Vì trang nghieâm baèng Phöông tieän neân sôùm thaønh töïu ñaày ñuû caùi vui cuûa höõu vi vaø caùi vui cuûa voâ vi.

Naøy Long vöông, oâng neân bieát möôøi nghieäp thieän naøy hoaøn toaøn coù ñuû naêng löïc laøm cho möôøi Trí löïc, boán Voâ sôû uùy, möôøi taùm phaùp Baát coäng vaø taát caû phaùp Phaät ñeàu ñöôïc vieân maõn. Vì theá, neân caùc oâng phaûi neân sieâng naêng tu hoïc.

Naøy Long vöông! Ví nhö taát caû thaønh aáp, xoùm laøng ñeàu nöông nôi maët ñaát maø ñöôïc ñöùng vöõng. Taát caû coû thuoác, caây coái, röøng raäm cuõng ñeàu nöông vaøo ñaát maø ñöôïc sinh tröôûng. Möôøi nghieäp thieän naøy cuõng nhö theá, laø choã nöông töïa vöõng chaéc cho haøng trôøi, ngöôøi. Taát caû haøng Thanh vaên, Boà-ñeà Ñoäc giaùc, haïnh nguyeän cuûa caùc Boà-taùt vaø taát caû phaùp Phaät cuõng ñeàu nöông nôi maët ñaát möôøi nghieäp thieän naøy maø ñöôïc thaønh töïu.

Luùc Ñöùc Phaät giaûng noùi kinh naøy xong, Long vöông Ta-kieät-la cuøng caùc ñaïi chuùng bao goàm taát caû haøng trôøi, ngöôøi, A-tu-la… ñeàu raát hoan hyû, tin töôûng, laõnh thoï laøm theo.

